



Distr.
GENERAL

A/33/313 *
10 November 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
البند ٣٢ من جدول الأعمال

سياسات الفصل العنصرى التى تتبعها
حكومة جنوب افريقيا

صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا

تقرير الأمين العام

١ - انشئ صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا عملا بالفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٢٠٥٤ بء (د - ٢٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥ . ويتم تمويل هذا الصندوق بالتبرعات الآتية من الدول والمنظمات والأفراد ، ويستخدم في تقديم الاعانات المالية الى المنظمات الخيرية والى حكومات البلدان المضيفة للاجئين من جنوب افريقيا ، وغيرها من الهيئات المختصة ، للأغراض التالية :

(أ) تقديم المساعدة القانونية الى الأشخاص المضطهدين بموجب التشريعات القمعية والتمييزية في جنوب افريقيا ؛

(ب) تقديم الاغاثة الى هؤلاء الأشخاص والى من يعولون ؛

(ج) تعليم هؤلاء الأشخاص ومن يعولون ؛

(د) تقديم الاغاثة الى اللاجئين من جنوب افريقيا ؛

(هـ) تقديم الاغاثة والمساعدة الى الأشخاص المضطهدين بموجب التشريعات القمعية والتمييزية في ناميبيا وروديسيا الجنوبية والى عائلاتهم .

٢ - وقد أعربت الجمعية العامة في القرار ٣٢ / ١٠٥ ألف المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ عن عميق قلقها ازاء القمع الجماعي ضد مناهضي الفصل العنصرى والتمييز العنصرى فـي جنوب افريقيا ، الذى شمل قتل العديد من المتظاهرين المسالمين وسلسلة أعمال قتل المحتجزين .

أعيد اصدارها لأسباب فنية .

*

.. / ..

78-25402

وأعربت عن تقديرها للحكومات والمنظمات والأفراد الذين تبرعوا للصندوق الاستثماري وللوكالات الطوعية التي تعمل في مجال تقديم المساعدة الانسانية الى ضحايا الفصل العنصري والتمييز العنصري ، وناشدت هذه الجهات مواصلة تقديم المزيد من التبرعات الى الصندوق الاستثماري والى الوكالات الطوعية المختصة .

٣ - ومنذ التقرير الأخير للأمين العام (A/32/302) ، المؤرخ في ٢٨ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧ ، تلقى الصندوق الاستثماري تبرعات مجموعها ١ ٤٣٣ ٧٢١ دولارا ، فيما يلي تفاصيلها :

بدولارات الولايات المتحدة

٢٢ ٧٦٠	..... استراليا
٥٠ . . .	..... المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٤ . . .	..... الامارات العربية المتحدة
٢ ٥٠٠	..... اندونيسيا
١١ ٢٨٠	..... ايرلندا
٢ . . .	..... ايسلندا
٣ . . .	..... ايطاليا
٣ . . .	..... باكستان
١٠ . . .	..... البرازيل
٩٢ ٩٢٧	..... بلجيكا
١ . . .	..... بلغاريا
١ . . .	..... بنغلاديش
٢ ٥٠٠	..... ترينيداد وتوباغو
٢١١	..... توغو
٥٠٠	..... جزر البهاما
٥ . . .	..... الجماهيرية العربية الليبية
٣ . . .	..... جمهورية كوريا
٢٧٢ ٤٠٧	..... الدانمرك
٥٠٠	..... سنغافورة
٣٠٦ ٣٤٦	..... السويد
١٠ . . .	..... العراق
١ ٣٠٥	..... غانا
٣٠ . . .	..... فرنسا
٥ . . .	..... الفلبين
١ . . .	..... فنزويلا
٨٣ ٢٣٤	..... فنلندا

.. / ..

بدولارات الولايات المتحدة

٢٥٨	..... قبرص
١٨ ٠ ١٨	..... كندا
١ ٠ ٠ ٠	..... الكويت
١ ٠ ٠ ٠	..... ليبيريا
١ ٠ ٠ ٠	..... ماليزيا
١ ١ ٦	..... ملاوى
٣٨٧	..... موريتانيا
٢٣٠ ٧٢٥	..... النرويج
٣١ ٥ ٠ ٠	..... النمسا
١١ ٠ ٠ ٠	..... نيجيريا
٨ ٢٠ ٢	..... نيوزيلندا
٢ ٠ ٠ ٠	..... الهند
٢ ٠ ٠ ٠	..... هنغاريا
١٨٦ ٥ ٤ ٥	..... هولندا
١٠ ٠ ٠ ٠	..... اليابان
٢ ٠ ٠ ٠	..... يوغوسلافيا
٣ ٥ ٠ ٠	..... اليونان

٤ — وبالإضافة الى ذلك ، لا تزال التبرعات التالية التي أعلنتها بعض الحكومات غير مدفوعة ؛
وفيما يلي بيانها :

بدولارات الولايات المتحدة

٤ ٠ ٠ ٠	..... ايران
٥ ٠ ٠	..... ايسلندا
١٠ ٠ ٠ ٠	..... ايطاليا
٣ ٠ ٠ ٠	..... باكستان
١٠ ٠ ٠ ٠	..... البرازيل
٣١ ٢ ٥ ٠	..... بلجيكا
١ ٠ ٠ ٠	..... بيرو
١ ٢ ٥ ٠	..... تركيا
٦ ٣ ٦	..... توغو
١ ٣ ٤ ٩	..... تونس

بدولارات الولايات المتحدة

٥١٩	.....	جامايكا
٥ . . . .	.....	الجمهورية العربية الليبية
١ . . . .	.....	الجمهورية العربية السورية
١ . . . .	.....	السنگال
٥ . . . .	.....	الفلبين
١ . . . .	.....	فيتنام
٢ ٠ ٦ ٦	.....	مالي
١ . . . .	.....	ماليزيا
٢ . . . .	.....	مصر
٤ . . . .	.....	المغرب
٢٠ . . . .	.....	نيجيريا
٢ . . . .	.....	يوغوسلافيا
١ . . . .	.....	اليونان

٥ — ووفقا لمقررات مجلس الإدارة ، قدمت تسع منح مالية يبلغ مجموعها ١ ٥١٠ دولار من الصندوق الاستئماني .

٦ — يبلغ مجموع إيرادات الصندوق الاستئماني منذ انشائه ، بما في ذلك الفائدة ، ١ ٢٤ ١ ٥٨ ٧ دولارا ، ومجموع المنح المالية ١ ٥٠ ٦ ٧٣٦ دولارا ، وبذا يكون الرصيد ١ ٧٤ ٤٢١ دولارا .

٧ — ويتشرف الأمين العام بأن يحيل طيه (انظر المرفق) تقرير مجلس إدارة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني عن أعماله منذ آخر تقرير له .

المرفق

تقرير مجلس إدارة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب أفريقيا

١ - خلال العام الماضي، حل السيد نياز أحمد نايق، وهو الممثل الدائم لباكستان، محل السيد أقبال أخوند، وهو العضو الذي رشحته باكستان، وحل السيد سيرخيو ديبس، وهو الممثل الدائم لشيلي، محل السيد اسماعيل هويرتا، وهو العضو الذي رشحته شيلي؛ وحل السيد عبد اللطيف فيلالتي محل السيد علي بن جلون، وهو العضو الذي رشحته المغرب. ويتألف مجلس الإدارة حالياً من الأعضاء التالية أسماؤهم:

السيد انديرز ثونبورغ (السويد)، رئيساً
السيد ليزلي أ. هاريمان (نيجيريا)، نائبا للرئيس
السيد عبد اللطيف فيلالتي (المغرب)
السيد سيرخيو ديبس (شيلي)
السيد نياز أحمد نايق (باكستان)

٢ - وقد اتخذ مجلس الإدارة، منذ تقريره الأخير، قرارات بتقديم تسع منح من الصندوق الاستئماني، لأغراض واقعة ضمن إطار اختصاصه المحدد في قرار الجمعية العامة ٢٣٩٧ (د - ٢٣) المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨، و ٢٦٧١ هـ* (د - ٢٥) المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠، وفيما يلي بيان بهذه المنح:

رقم المنحة	تاريخ صدور القرار	المبلغ محسوبا بدولارات الولايات المتحدة	الفرض
٧٢	١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧	١٥٠.٠٠٠	من (أ) إلى (هـ)
٧٣	١٠ أيار/مايو ١٩٧٨	٦٠٠.٠٠٠	من (أ) إلى (هـ)
٧٤	١٠ أيار/مايو ١٩٧٨	٢٠٠.٠٠٠	(د)
٧٥	١٠ أيار/مايو ١٩٧٨	٥٠.٠٠٠	(أ)
٧٦	١٠ أيار/مايو ١٩٧٨	١٧٠.٠٠٠	(ب) و (ج)
٧٧	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨	٥٠.٠٠٠	من (أ) إلى (ج)
٧٨	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨	٤٠.٠٠٠	(أ)
٧٩	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨	٢٠٠.٠٠٠	من (أ) إلى (هـ)
٨٠	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨	٥٠.٠٠٠	(أ)

.../...

وعند اتخاذ القرارات المتعلقة بهذه المنح ، اخذ المجلس بعين الاعتبار التام رغبات المتبرعين —
في أن تخصص تبرعاتهم لفرض معين .

٣ — واستمر المجلس في تشجيع تقديم تبرعات مباشرة الى المنظمات الطوعية التي تعمل في مجال تقديم المساعدة الى ضحايا الفصل العنصري والتمييز العنصري في جنوب افريقيا وناميبيا وروديسيا الجنوبية . وقد لاحظ المجلس بارتياح ان حكومات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ايطاليا ، بنن ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الدانمرك ، السويد ، فنلندا ، النرويج ، الهند وهولندا ، قد قدمت تبرعات مباشرة الى الصندوق الدولي للدفاع والمعونة للجنوب الافريقي .

٤ — وكما ذكرت الهيئات المختصة في الامم المتحدة ، حدثت زيادة كبيرة في التدابير القمعية في جنوب افريقيا خلال العام الماضي ، بالرغم من القرارات المتخذة بالاجماع في مجلس الامن والجمعية العامة ، داعية حكومة جنوب افريقيا الى الكف عن القمع والى اطلاق سراح جميع الاشخاص المسجونين او المقيدة حريتهم بسبب مناهضتهم للفصل العنصري . كما زاد عدد المحاكمات بموجب قانون مكافحة الارهاب . واستمر تعذيب المعتقلين السياسيين ، وتوفي عدد منهم . واتسع نطاق القمع بصورة اكبر من ذي قبل ، كما يدل على ذلك اعتقال عدد كبير من اعضاء منظمة العمال الشبان المسيحيين ، وهي منظمة كاثوليكية ، ظلت تعمل على مساعدة العمال السود في الالام بحقوقهم بموجب القوانين وفي ممارسة تلك الحقوق .

٥ — وبالإضافة الى ذلك ، حاولت حكومة جنوب افريقيا ارباب المحامين الذين تولوا الدفاع في قضايا سياسية ، وسنت قانون جمع الاموال (رقم ١٠٧ ، لعام ١٩٧٨) للتحكم في التبرعات الواردة من خارج البلد لاغراض انسانية . كما اجرت محاكمات في اماكن بعيدة — منها على سبيل المثال ، محاكمة ١٨ من اعضاء مؤتمر الوند وبين الافريقيين التي تجرى حاليا في بيثال — بهدف تصعيب المساعدة القانونية وتفاديا للنشر .

٦ — كما زادت الحكومة بشدة ، تنفيذاً لسياسة الفصل العنصري التي تنتهجها ، اجراءات طرد الافريقيين بالقوة من ديارهم ، مثل ابعاد عدة آلاف من الاشخاص من معسكرات المستوطنين الواقعة بالقرب من كيب تاون الى مناطق مقفرة .

٧ — ولا يزال تدفق اللاجئين من شباب جنوب افريقيا الى الدول الافريقية المجاورة مستمر بحجم كبير نظراً للقمع .

٨ — وقد استمر القمع في ناميبيا خلال العام الماضي بالرغم من الجهود التي بذلت للتوصل الى حل تفاوضي ، واعتقل عدة مئات من الأشخاص في روديسيا الجنوبية .

- ٩ — وقد اضطر المجلس بسبب ذلك ، الى زيادة مستوى المنح التي يقدمها لتلبية الاحتياجات المتزايدة ، ووصل الرصيد الموجود في الصندوق الآن الى مستوى غير كاف . لذلك يأمل المجلس في ان ترد تبرعات سخية في القريب العاجل كي يتمكن الصندوق من مواصلة تلبية الاحتياجات المتزايدة .
- ١٠ — ويود المجلس مرة اخرى ان يعرب عن عظيم تقديره وامتنانه للأمين العام لما يقدمه باستمرار من تشجيع ومساعدة . كما يود ان يعرب عن تقديره لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، وللمنظمات الطوعية المعنية ، لتعاونهم المستمر . وهو يقابل بالتقدير الخدمات التي يؤدى بها مركز مناهضة الفصل العنصرى في اضطراره بمسؤولياته .
-